

DIE ARBEITERKLASSE SOLLTE HERVORRAGENDE BEITRÄGE ZUR VERWIRKLICHUNG DER VIER MODERNISIERUNGEN LEISTEN*

(11. Oktober 1978)

Genossen!

Der IX. Nationale Kongreß der Chinesischen Gewerkschaften ist von großer Bedeutung für die Entwicklung der chinesischen Arbeiterbewegung und für die Beschleunigung der vier Modernisierungen. Im Namen des Zentralkomitees der Partei und des Staatsrats übermittle ich dem Kongreß herzliche Glückwünsche und herzliche Grüße an alle anwesenden Delegierten sowie an alle Arbeiter und Angestellten in den verschiedenen Bereichen.

Die von dem VI. Landeskongreß der Werktätigen⁵⁵ und dem VII. und dem VIII. Nationalen Kongreß der Chinesischen Gewerkschaften⁵⁶ festgelegten Richtlinien, Prinzipien und Aufgaben für die Arbeiterbewegung waren korrekt. Der Allchinesische Gewerkschaftsbund und die Gewerkschaftsorganisationen aller Ebenen haben unter der Führung der Partei wertvolle Arbeit geleistet und eine bedeutende Rolle bei der erfolgreichen Entwicklung der sozialistischen Revolution und des sozialistischen Aufbaus in China gespielt. Unter der Führung der Partei und mit Hilfe der Gewerkschaften hat sich in allen Gebieten und in allen Branchen der Industrie eine Anzahl von Musterarbeitern und revolutionären Aktivisten aus verschiedenen Nationalitäten herausgebildet. Sie bleiben nach wie vor unsere Vorbilder und der Kern der Einheit.

* Ansprache auf dem IX. Nationalen Kongreß der Chinesischen Gewerkschaften.

Aber mehrere Jahre lang haben Lin Biao und die „Viererbande“ die Arbeit der Gewerkschaften völlig lahmgelegt. Sie förderten eine Gruppe schlechter Elemente, kontrollierten über diese Leute die Arbeiterorganisationen und machten sie zum Werkzeug ihres Plans für die Ergreifung der Partei- und Staatsmacht. Sie schürten unter den Arbeitern Fraktionalismus, hetzten sie zu bewaffneten Auseinandersetzungen, Arbeitsniederlegungen und Produktionsstopps auf. Sie bekämpften, verfolgten und schikanierten mit brutalen Mitteln revolutionäre Kader, Musterarbeiter und Gewerkschaftsaktivisten in den Bergwerken, Fabriken und anderen Betrieben. Sie schürten die Anarchie in den Betrieben, ja, in der gesamten Industrie und der gesamten Volkswirtschaft. Sie traten gegen die sozialistische Planwirtschaft auf, gegen das Prinzip „Jeder nach seinen Fähigkeiten, jedem nach seiner Leistung“ sowie gegen alle vernünftigen Regeln und Vorschriften und untergruben die Arbeitsdisziplin. All ihre konterrevolutionären Aktivitäten haben verheerende Folgen gezeitigt, in der Arbeiterklasse des ganzen Landes zugleich aber größte revolutionäre Empörung hervorgerufen. Überall im Land gab es zahlreiche fortschrittliche Menschen, die trotz des weißen Terrors durch Lin Biao und die „Viererbande“ einen heldenhaften und unnachgiebigen Kampf gegen sie führten. Die Praxis dieses Kampfes zeigt, daß die chinesische Arbeiterklasse wahrhaft die langerprobte und standhafte revolutionäre führende Klasse ist.

In den zwei Jahren seit der Zerschlagung der „Viererbande“ haben wir diese unter der Führung des Zentralkomitees der Partei entlarvt und verurteilt, das Land in Ordnung gebracht und das Chaos beseitigt, so daß die Lage immer besser wird. Es liegt klar auf der Hand, daß wir weiterhin energisch darauf hinwirken müssen, den giftigen Einfluß Lin Biaos und der „Viererbande“ auf die Arbeiter und die böse Folge daraus zu beseitigen. In jedem Betrieb muß eine gründliche Konsolidierung der Arbeiterreihen durchgeführt werden. Wir müssen den Kampf zur Entlarvung und Kritik der „Viererbande“ zu Ende führen. Es liegt ebenfalls klar auf der Hand, daß wir in diesem Kampf im Landesmaßstab bereits entscheidende Siege errungen haben, auf deren Grundlage wir jetzt an die neuen Kampfaufgaben herangehen können.

Der XI. Parteitag⁵⁷ und der V. Nationale Volkskongreß haben dem ganzen Volk das große Ziel gesetzt, bis Ende dieses Jahrhunderts die vier sozialistischen Modernisierungen zu verwirklichen. Nun ermuntern uns das Zentralkomitee der Partei und der Staatsrat, die

vier Modernisierungen schneller zu verwirklichen, und haben dazu eine Reihe politischer Richtlinien und organisatorischer Maßnahmen ausgearbeitet. Das Zentralkomitee wies darauf hin, daß es sich hierbei um eine große Revolution handelt, die die wirtschaftliche und technische Rückständigkeit unseres Landes radikal beseitigen und die Diktatur des Proletariats weiter festigen wird. Da sich diese Revolution das Ziel setzt, die gegenwärtig rückständigen Produktivkräfte stark zu verändern, muß sie notwendigerweise auch die Produktionsverhältnisse, den Überbau und die Verwaltungsformen in den industriellen und landwirtschaftlichen Betrieben sowie die staatliche Verwaltung dieser Betriebe in vielerlei Hinsicht verändern, damit diese den Erfordernissen einer modernen Großwirtschaft entsprechen. Um die Wirtschaft schneller zu entwickeln, müssen wir die Betriebe in stärkerem Maße spezialisieren, das technische Niveau der Arbeiter und Angestellten beträchtlich erhöhen, sie gewissenhaft ausbilden und bewerten, bessere wirtschaftliche Rechnungsführung in den Betrieben, höhere Arbeitsproduktivität und eine höhere Gewinnrate erlangen. In allen Wirtschaftsbereichen sind daher einschneidende Reformen vonnöten, nicht nur in technischer, sondern auch in organisatorischer Hinsicht und in bezug auf das Verwaltungssystem. Derartige Reformen entsprechen den langfristigen Interessen des ganzen Volkes; denn ohne sie können wir die gegenwärtige Rückständigkeit in Produktionstechnik und -führung nicht beseitigen. Das Zentralkomitee der Partei ist davon überzeugt, daß die Arbeiterklasse im ganzen Land, um der Interessen des Sozialismus und der vier Modernisierungen willen, selbstlos und vorbildlich zu diesen Reformen beitragen wird und daß die Gewerkschaftsorganisationen durch propagandistische und organisatorische Arbeit unter den Massen die Betriebe bei der reibungslosen Durchführung dieser Reformen tatkräftig unterstützen und neue hervorragende Beiträge für Revolution und Aufbau leisten werden. Ein Hauptcharakteristikum der Arbeiterklasse ist ihre Verbindung mit der vergesellschafteten Großproduktion, deshalb besitzt sie das höchste politische Bewußtsein und den stärksten Sinn für Disziplin und kann die führende Rolle in der wirtschaftlichen Entwicklung und im gesellschaftlichen und politischen Fortschritt in der heutigen Zeit spielen. Wir hoffen, daß der IX. Nationale Kongreß der Gewerkschaften die gegenwärtige Lage eingehend diskutiert, damit sich alle Gewerkschaftsmitglieder auf der Grundlage des vollen Sieges im Kampf zur Entlarvung und

Kritik der „Viererbande“ zusammenschließen und diese große Aufgabe der vier Modernisierungen übernehmen.

Die Gewerkschaften müssen alle Mitglieder dazu erziehen, die große Bedeutung der vier Modernisierungen zu erkennen und ihr politisches, technisches, Verwaltungs- und Bildungsniveau zu heben. Die Arbeiter müssen ihre ruhmreichen Traditionen pflegen — einfach zu leben und hart zu kämpfen, selbstlos zu sein, Disziplin streng einzuhalten, Versetzungen bereitwillig zu akzeptieren und die Betriebe wie ihre eigenen Familien zu lieben. Sie müssen sich zusammenschließen und die Überreste des von der „Viererbande“ entfachten bürgerlichen Fraktionismus und Anarchismus überwinden. Die Arbeiterklasse muß alles tun, um sich moderne technische Kenntnisse und Kenntnisse über moderne Betriebsführung anzueignen, so daß sie hervorragende Beiträge zu den vier Modernisierungen leisten kann. Es ist recht und billig, daß derjenige, der mehr zu den vier Modernisierungen beiträgt, von Staat und Gesellschaft auch mehr honoriert und höher belohnt wird. Um den 30. Jahrestag der Gründung der Volksrepublik China zu feiern und Fortgeschrittene auszuzeichnen, haben das Zentralkomitee der Partei und der Staatsrat beschlossen, im nächsten Jahr eine nationale Konferenz der Musterarbeiter aus Industrie, Verkehrs- und Transportwesen, Investbau, Land- und Forstwirtschaft, Finanzwesen und Handel, Kultur und Bildung sowie Wissenschaft und Technik einzuberufen. Ich hoffe, die Arbeiter und Angestellten des ganzen Landes werden mit großen Leistungen die erste großartige Zusammenkunft der Helden auf dem neuen Langen Marsch willkommen heißen.

Unsere Betriebe müssen das System der Verantwortlichkeit der Werksleiter oder Direktoren unter der Führung der Parteikomitees durchführen und effektive Systeme für die Produktionsleitung schaffen. Die Gewerkschaften müssen ihre Mitglieder dazu erziehen, in ihren Betrieben eine hochzentralisierte administrative Verwaltung und die volle Autorität der Produktionskommandostäbe zu wahren. Nur so können wir die gegenwärtig allgemein verbreitete Erscheinung, daß niemand Verantwortung übernehmen will, tatsächlich überwinden und einen normalen und ordnungsgemäßen Produktionsablauf gewährleisten. Und nur so können wir die Reproduktion ständig erweitern, die Gewinne erhöhen und zugleich das Leben der Belegschaften kontinuierlich verbessern, so daß die Einheit der Interessen des Staates, des Kollektivs und des Individuums wirklich garantiert ist. Die Gewerkschaften müssen ihre Mitglieder ferner dazu erziehen,

aktiv an der Verwaltung der Betriebe teilzunehmen. Damit die vier Modernisierungen realisiert werden können, müssen alle unsere Betriebe ausnahmslos eine demokratische Verwaltung einführen und die zentralisierte Leitung mit der demokratischen Verwaltung verbinden. In Zukunft sind Werkhallenleiter, Abteilungsleiter, Schicht- und Gruppenleiter von den Arbeitern der entsprechenden Ebene zu wählen. Die wichtigen Fragen in einem Betrieb sollten auf Vertreterversammlungen der Belegschaften oder auf Betriebsversammlungen beraten werden. Die leitenden Kader der Betriebe haben auf den Versammlungen die Meinungen und die Kritik der Belegschaft anzuhören und ihre Kontrolle zu akzeptieren. Diese Versammlungen haben das Recht, bei den oberen Organen die Bestrafung bzw. Absetzung von Leitungs- oder Verwaltungsmitgliedern vorzuschlagen, die ihre Pflichten grob vernachlässigt haben oder einen sehr schlechten Arbeitsstil besitzen. Die Gewerkschaftsorganisationen in den Betrieben werden Arbeitsorgane der Vertreterversammlungen der Belegschaften bzw. der Betriebsversammlungen sein. Deshalb sind die Gewerkschaften keineswegs nur noch nutzlose Organisationen, wie manche meinen. Von der Gewerkschaftsarbeit hängt es nämlich ab, ob die Arbeiter ihr Recht als Herren des Landes auch wirklich ausüben, ob Betriebe effizient geführt werden und ob die zentralisierten Betriebsleitungen reibungslos arbeiten. Das heißt, die gute Verwaltung eines Betriebs ist nicht nur das Verdienst der Partei- und Verwaltungskader dieses Betriebs, sondern auch das seiner Arbeiter und seiner Gewerkschaft.

Die Gewerkschaften müssen danach streben, die Wohlfahrt der Arbeiter zu sichern. Unser Land ist immer noch sehr rückständig, deshalb läßt sich die Wohlfahrt der Arbeiter nicht in kurzer Zeit beträchtlich verbessern; sie kann nur schrittweise, auf der Basis der Produktionssteigerung, insbesondere der Erhöhung der Arbeitsproduktivität, entwickelt werden. Dies darf den Betriebsleitungen und insbesondere auch den Gewerkschaftsorganisationen jedoch keineswegs als Alibi für eine Vernachlässigung der Wohlfahrt der Arbeiter dienen. Auch unter den jetzigen Bedingungen gibt es auf diesem Gebiet für die Betriebsleitungen viel zu tun, und dies gilt ganz besonders für die Gewerkschaftsorganisationen. Sie müssen die Betriebs- bzw. Ortsverwaltungen dazu bewegen und ihnen dabei helfen, im Rahmen der Möglichkeiten die Arbeits- und Wohnbedingungen der Arbeiter, ihre Kantinen und die Hygienebedingungen zu

verbessern. Zugleich sollten sie die Arbeiter aktiv dazu anhalten, verschiedene Formen gegenseitiger Hilfe zu organisieren.

Wollen die Gewerkschaften irgendeine der obengenannten Aufgaben erfolgreich durchführen, müssen sie sich eng mit den Massen verbinden, so daß die Arbeiter spüren, daß dies wirklich ihre eigenen Organisationen sind, denen sie vertrauen können, die in ihrem Interesse sprechen und handeln und deren Leiter die Arbeiter nicht hintergehen oder sich als Herren aufspielen und sich nur um die Interessen einer Minderheit kümmern, während sie von den Mitgliederbeiträgen leben. Während die Gewerkschaften für die demokratischen Rechte der Arbeiter und gegen die verschiedenen Spielarten des Bürokratismus kämpfen, müssen sie selbst Vorbilder für die Demokratie sein. Wollen die Gewerkschaftskader die Arbeiter darin erziehen, einfach zu leben und hart zu kämpfen, selbstlos zu sein, die Disziplin streng einzuhalten, Versetzungen bereitwillig zu akzeptieren und die Betriebe wie ihre eigenen Familien zu lieben, dann müssen sie selbst in allen diesen Aspekten ein Beispiel setzen. Tun sie das, werden die Gewerkschaften unter den Arbeitermassen hohes Ansehen genießen und können dann auch wichtige Beiträge zu den vier Modernisierungen leisten. Überall dort, wo die Entlarvung und Kritik der „Viererbande“ verhältnismäßig gründlich durchgeführt worden ist, haben unsere Parteiorganisationen, Verwaltungsorgane, der Jugendverband und auch die Gewerkschaften die Pflicht, gravierende Erfolge in ihrer Arbeit zu erzielen. Zwei Jahre sind nach der Zerschlagung der „Viererbande“ vergangen, und wir dürfen die Probleme in unserer Arbeit nicht immer weiter auf den üblen Einfluß der „Viererbande“ schieben. Existiert dieser Einfluß nach wie vor, dann tragen wir selbst die Verantwortung dafür. Wenn wir alle in unserer Arbeit höchste Anforderungen an uns selbst stellen, wird die Sache unserer Partei und unseres Staates bestimmt gedeihen und wird unser großes Ziel der vier Modernisierungen früher Wirklichkeit werden.

Genossen! Unsere Arbeiterklasse soll, während sie ihr Land aufbaut, jederzeit auch an das Weltproletariat, die unterdrückten Volksmassen und unterjochten Nationen denken. Wir müssen die Einheit der Arbeiterklasse und der revolutionären Völker der ganzen Welt weiterhin festigen, sie in ihrem Kampf gegen Imperialismus, Kolonialismus, Hegemonismus, für die Erlangung und Verteidigung der nationalen Unabhängigkeit und für den gesellschaftlichen Fortschritt unterstützen und unseren gebührenden Beitrag für die

Befreiung der Arbeiterklasse der ganzen Welt sowie für den Fortschritt der Menschheit leisten. Die Arbeiterklasse unseres Landes sollte auch bescheiden von den Kampferfahrungen der Arbeiterklasse in anderen Ländern lernen und die Wissenschaft und Technik der fortgeschrittenen Länder studieren, um die vier Modernisierungen unseres Landes beschleunigt zu verwirklichen.

Genossen! Unsere Sache ist großartig, unsere Zukunft ist licht. Laßt uns das große Banner der Mao-Zedong-Ideen hochhalten, unter der Führung des Zentralkomitees vereint und mutig voranschreiten und mit aller Kraft an die Verwirklichung der neuen großen historischen Mission der chinesischen Arbeiterklasse herangehen, China noch in diesem Jahrhundert zu einem großen, starken und modernen sozialistischen Land aufzubauen!